

(FR) Chers parents,

Le Conseil d'Administration de l'AEFE s'est déroulé hier dans un contexte de grande division. La mesure visant à transférer le coût des retraites sur nos frais de scolarité a reçu **17 voix pour et 17 voix contre**.

Cette parité montre que **notre contestation est légitime, qu'elle a été entendue et qu'il faut absolument la poursuivre**. Ce projet n'est rien d'autre qu'un impôt déguisé qui fragilise les établissements français à l'étranger.

👉 Au niveau local, nous continuons à travailler ensemble— parents, enseignants, personnels et direction du lycée — pour minimiser l'impact de ces hausses, si elles s'avéraient actées. **Nous partageons tous le même objectif** de sauvegarde de notre communauté scolaire.

👉 Au niveau national, les familles doivent continuer de porter leur voix auprès de l'AEFE et des élus pour refuser ce transfert de charges injuste (et potentiellement illégal) qui met en danger l'excellence du réseau.

Pour peser sur les décisions dès début 2026, les fédérations de parents d'élèves **FCPE et FAPEE** ont lancé une **pétition commune** pour dire NON au désengagement de l'État.

Signez la pétition !

Nous vous invitons **à la signer massivement** pour refuser que l'éducation de nos enfants devienne une simple variable d'ajustement budgétaire.

Merci pour votre engagement !
La FCPE Lisbonne

(PT) Caros pais,

O Conselho de Administração da AEFE decorreu ontem num ambiente de grande debate. A medida que visa transferir o custo das pensões de reforma para as nossas propinas recebeu **17 votos a favor e 17 votos contra**.

Esta **paridade** demonstra que a nossa contestação é legítima, que foi ouvida e que deve, sem dúvida, prosseguir. Este projeto não é mais do que um **imposto dissimulado** que fragiliza os estabelecimentos de ensino franceses no estrangeiro.

👉 **A nível local**, continuamos a trabalhar em conjunto — pais, professores, funcionários e direção do liceu — para minimizar o impacto destes aumentos, caso venham a ser confirmados.

Partilhamos todos o mesmo objetivo de salvaguarda da nossa comunidade escolar.

👉 **A nível nacional**, as famílias devem continuar a fazer ouvir a sua voz junto da AEFÉ e dos representantes eleitos para recusar esta transferência de encargos injusta (e potencialmente ilegal) que coloca em perigo a excelência da rede.

Para influenciar as decisões já no início de 2026, as federações de associações de pais **FCPE e FAPEE** lançaram uma **petição comum** para dizer NÃO ao desinvestimento do Estado francês.

Assinam a petição !

Convidamos todos **a assinar massivamente esta petição**, recusando que a educação dos nossos filhos se torne uma mera variável de ajuste orçamental.

Agradecemos o vosso empenho,
A FCPE Lisbonne

Vous recevez ce mail car vous avez accepté de recevoir les communications de notre association lors de votre inscription sur Eduka.
Vous pouvez vous [désinscrire](#) ici.

Av Duarte Pacheco 32
Lisbon
1070-112
Portugal

Sent with  EmailOctopus